FESTIVAL NAKUPOV IN ZABAVE

BTC CITY MURSKA SOBOTA, 21.10.2017

NAJVEČ POPUSTOV NA ENEM MESTU

OB 11.URI
GLASBENI GOST
TOMAŽ DOMICELJ

ŽREBANJE NAGRAD
NAGRADNE IGRE

KOLO SREČE

OB 17. URI
OTROŠKA PREDSTAVA
Z RAJANJEM
MAGIC BERTY
Z MUCO KITY NA OBISKU

ANIMACIJE V
OTROŠKI IGRALNICI
BETI IN CEJ

DELOVNI ČAS:
OD 8. DO 20. URE

Oglasnik

www.btc-city.com
Brezplačen časopis nakupovalnega
središča BTC City Murska Sobota
št. 108 | leto 19 | oktober 2017

BTC CITY

Jesenski festival nakupov in zabave

21. oktobra bo pri nas spet živahno. Pripravljamo namreč jesenski festival nakupov in zabave s pestrim spremljajočim programom. Že od 8. ure vas vabijo naši trgovci in partnerji na posebno ugodne nakupe s popusti, ki veljajo samo ta dan. Tudi v avlah trgovskega centra boste lahko na stojnicah obiskali naše partnerje s posebnimi ponudbami in izdelki po promocijskih cenah.

Ob 11. uri se bo začel zabavni program, v katerem nas bo stari maček slovenske glasbene scene Tomaž Domicelj zabaval vse dopoldne. Svojo srečo boste lahko preizkusili tudi na kolesu sreče in si privrteli eno izmed praktičnih nagrad naših trgovcev. V igralnici Beti in Cej bo za najmlajše pestro dogajanje od 10. do 12. ure z animatorkami Pisanih mehurčkov, učnega centra Helen Doron English. Otroci bodo lahko svoje veščine pokazali tudi v električnih avtomobilčkih. Pred nakupovalnim centrom pa boste lahko opravljali testne vožnje z novimi avtomobili znamk Hyundai in BMW avtohiše Meško iz Murske Sobote. Vabijo vas tudi na sejem rabljenih vozil, žejnih in lačnih vas ne bodo pustili domov. Ob 12. uri pa še popestritev dogodka z glasbenikom 6pack Čukurom. Popoldne, ob 17. uri, ponovno pridejo na vrsto najmlajši, vabimo jih na otroško predstavo Magic Berty z muco Kitty na obisku, kjer se jim bosta pridružila tudi Beti in Cej. V nadstropju si lahko ogledate stalno razstavo likovnih del ljubiteljskih slikarjev Slovenije ter razstavo z likovne kolonije Ko zaveje veter čez prekmursko ravnico.

Stojnice, promocije, degustacije, testne vožnje, kar dva nastopa slovenskih glasbenikov, zabava v igralnici Beti in Cej, vse to se bo dogajalo čez dan. Vabimo vas, da naš nakupovalni center obiščete tudi druge dni in se prepričate o pestri ponudbi in novostih. Obiščite naš center, kjer se vedno trudimo, da bo vsebina zanimiva za vse generacije in da preživite svoj prosti čas in čas nakupov sproščeno.

Vabljeni v BTC City Murska Sobota!

Magic Berty z muco Kity na obisku

Magic Berty je prijazen klovn, ki ni končal šole za klovne,a se je naučil čarati. Otrokom pripoveduje svojo življenjsko zgodbo od rojstva pa vse do časa, ko je obiskoval šolo za klovne in čarodeje, a je seveda nikoli ni končal.

Otrokom bo skupaj z muco Kity prikazal različne čarovniške trike in vragolije.

Na koncu bosta klovn in muca Kityz otroki zaplesala in se z njimi fotografirala.

OGLASNIK: brezplačno gp prejemajo vsa pomurska gospodinjstva | UREDNICA: Veronika Železnik | VSEBINSKA ZASNOVA IN OBLIKOVANJE: Podjetje za informiranje Murska Sobota, d. d., Ul. arh. Novakova 13, Murska Sobota | IZDAJATELJ: BTC, d. d., Šmartinska 152, Ljubljana | NAKLADA: 32.700 | TISK: SALOMON, d. o. o., Papirniški trg 17, 1260 Ljubljana-Polje | DISTRIBUCIJA: Pošta Slovenije

Kužkom vidne igrače

Ste vedeli, da psi svet vidijo v rumeno-modri? Za razliko od ljudi, ki imamo v očesni mrežnici 3 vrste čepkov za prepoznavanje barv, imajo oni le 2 in zato ne zaznavajo nam dobro vidnih rdečih tonov. Če boste pozorni, boste ugotovili, da so običajno njihove najljubše igračke prav v modri in rumeni barvi.

Izdajatelj: Mimaja d.o.o., Letališka cesta 3c, 1000 Ljubljana.

www.mrpet.si

Mr. Pet

DOBER TEK!

Ponudba velja do 29. 10. 2017 v restavraciji Interspar Murska Sobota.

INTERSPAR

Restavracija

OCVRT RIBJI FILE V KORUZNI SKORJICI, KROMPIRJEVA SOLATA

6,40

Tedenska ponudba jedi na **www.spar.si**

Slika je simbolna.

SPAR SLOVENIJA d.o.o. Ljubljana, Letališka cesta 26

Maja Piskernik

JAGODNE TORTICE V KOZARCU

brez glutena

Piškotno testo:
- 200 g piškotov (brez glutena),
- 60 g sladkorja,
- 100 g masla,
- 50 g benquick choko ali čoko. v prahu,
- 50 g mandljev ali lešnikov (mletih),
- 1 zvrhano žlico kisle smetane,
- 0,2 dl sladke smetane.

Nadev:
- 250 g sira mascarpone,
- 250 ml sladke smetane,
- 3 žlice jagodne marmelade,
- 1 vanilijev sladkor,
- 40 g sladkorja v prahu,
- 4 do 5 ml vanilijeve arome (1 mala žlička).

Postopek:

Piškote zdrobimo v drobtine. Dodamo sladkor, maslo, benquick choko ali čokolado v prahu, mlete mandlje ali lešnike, zvrhano žlico kisle smetane ter toliko sladke smetane, da postane masa gosta in čvrsta. V vsak kozarček damo približno centimeter piškotnega testa.

Pripravimo nadev: smetano čvrsto stepemo in ji dodamo sladkor v prahu. Siru mascarpone dodamo vanilijev sladkor, vanilijevo aromo in jagodno marmelado. Premešamo in nato vmešamo še sladko smetano. Z gostim nadevom napolnimo kozarčke ter okrasimo.

Okrasimo: s sladko smetano; posujemo z mletimi mandlji ali lešniki ali po želji dodamo jagode ali jagodni preliv.

Namig: Da bodo tortice lepšega videza in bolj okusne, lahko za okras uporabimo sveže jagode. Namesto mleka lahko pripravimo kremo iz kokosove sladke smetane, dodamo sojino kislo smetano ali nekaj žlic sojinega navadnega jogurta, marmelado in sladkor.

Maja/ 041 832 810, e-pošta/ carovnijaokusov@gmail.com
www.carovnijaokusov.com

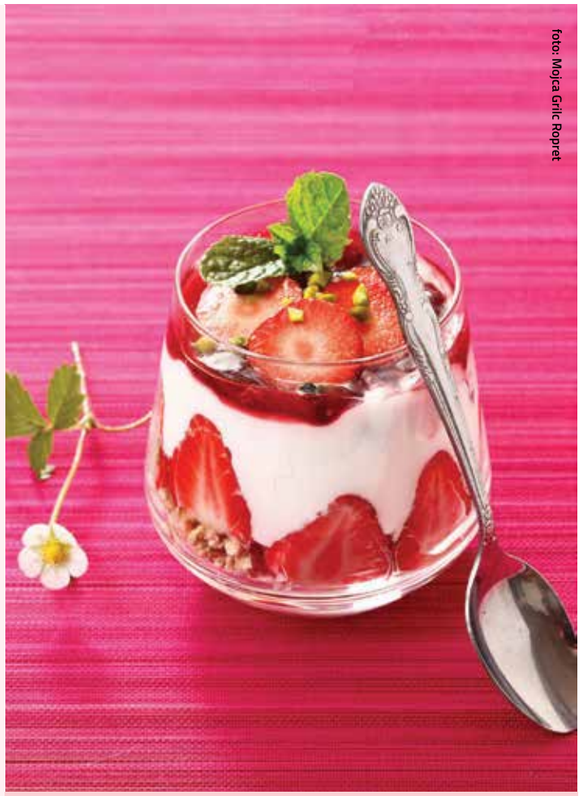

foto: Mojca Grilc Repret

VSE SORTE TORTE

INTER DISKONT

iD TRGOVINA MURSKA SOBOTA

BTC CITY

POPUST

-20%

na izdelek po izbiri

Popust velja v trgovini INTER DISKONT - BTC Murska Sobota v soboto, 21. 10. 2017.
Popusti se ne seštevajo. Upošteva se samo najvišji popust.
S kartico ugodnosti Inter diskont lahko imetnik kartice unovči 1 kupon na 1 izdelek po izbiri.

ČE NE VESTE PRINESITE KnAM

- izdelava ključev
- prodaja varnostnih izdelkov
- prodaja pasov
- popravilo čevljev, usnjene galanterije, brušenje rezil
- graviranje v vse materiale

Najdete nas v pritličju pri Salonu Creatina.

Danijel Kavčič, s. p., Prešernova ulica 9, 2230 Lenart v Slovenskih goricah

Popusti na določene modele sončnih očal tudi do 70% ceneje

OPTIKA BRANKO NOVAK, S. P.
PREŠERNOVA CESTA 5
9250 GORNJA RADGONA
P. E. M. SOBOTA

Popusti in akcije se med seboj ne seštevajo.

TelekomSlovenije
POOBLAŠČENI PRODAJALEC

Pal MEDIA

LED-TV Tesla 32S306BH

32" / 80 cm HD Ready
Format: 16 : 9
Dinamični kontrast: 100000 : 1
DVB-T/T2/C/S/S2

! Čas obdarovanj se je pri nas že začel, ob nakupu telefona prejemete darilo, samo v mesecu oktobru!

Navigacijska naprava Garmin Drive 40 LM EU

Diagonala: 10,9 cm, zemljevid srednje Evrope
Vseživljenjska posodobitev zemljevidov

139,99 €

Izberite modro in prihranite s paketi Modri

Izkoristite akcijo in prvo leto za vse pakete Modri plačujte enotno naročnino - le 49,95 €. Velja za nove naročnike.**

Paketi Modri vam prinašajo vse v enem:
- neomejeno mobilno telefonijo doma in v državah EU-tarife
- brezskrben mobilni prenos podatkov doma in v državah EU-tarife
- možnost priklopa od 1 do 3 mobilnih dodatnih številk
- do 1000 minut fiksne telefonije v vsa slovenska omrežja
- hiter in zanesljiv internet do 100 Mbit/s
- odlično omrežje WiFi za uporabo v vašem domu
- do 258 programov/42 HD

LG K10 4G

24 x 1,50 €*

Huawei P10 Lite

24 x 6,95 €*

Apple iPhone 8

24 x 26,95 €*

Samsung Galaxy Note 8

24 x 34,95 €*

*Akcijska cena velja ob sklenitvi oziroma podaljšanju naročniškega razmerja z mobilnimi storitvami Telekoma Slovenije za 24 mesecev z obročnim plačilom kupnine za napravo v 24 enakih zaporednih mesečnih obrokih v znesku 1,50/6,95/26,95/34,95 EUR (skupaj 36/166,80/646,80/838,80 EUR), ki se zaračunaja na osnovi računa za telekomunikacijske storitve. Velja za vse, ki imate veljavnega Aneksa St. 20/2013 (za obdobje vezave naročniškega razmerja za 12 oli 24 mesecev) oli veljavnega Dodatka k pogodbi o sklenitvi naročniškega razmerja v zvezi z nakupom terminalne opreme, sklenjenega z družbo Debitel, d. d., z vezavo naročniškega razmerja 12 oli 24 mesecev in izpolnjujete preostale pogoje akcijskega nakupa naprav. Akcijska cena velja ob sklenitvi oz. podaljšanju naročniškega razmerja s storitvami Mobitel za obdobje vezave 24 mesecev. Velja za vse, ki nimate veljavnega oli Aneksa UMTS St. 17/2010 oli Aneksa UMTS St. 18/2011 oli Aneksa UMTS St. 19/2012 (vsi za obdobje vezave 24 mesecev) oli Aneksa St. 20/2013 (za obdobje vezave 12 oli 24 mesecev) oli veljavnega Dodatka k pogodbi o sklenitvi naročniškega razmerja v zvezi z nakupom terminalne opreme, sklenjenega z družbo Debitel, d. d., z vezavo naročniškega razmerja 12 oli 24 mesecev in izpolnjujete preostale pogoje akcijskega nakupa naprav. Ponudba ne velja za pakete: Paket SOS, Mobilini Internet Brezskrbni, XS, S, M, L, XL, Mobilini poslovni internet, Enotni paket, Skupaj A, Telemetrija, SIM 2, Druga Številka, Avtotelefon, Internet Itak, Enostavni (razen Enostavni 1000, Enostavni 1000 Plus, Enostavni A in Enostavni B), Poslovni Enostavni (razen Poslovni Enostavni 2000), Penzion 300 Plus, Duet Pop, EnotniD 200, Moj D, Druga Številka – Najin D, Data paket. Navedene cene vsebujejo DDV. V akcijski ponudbi so količine naprav omejene. Več o obročnem odplačilu naprave v Pogojih akcijskega nakupa naprav na www.telekom.si.

**Znižana mesečna naročnina - vsi paketi Modri 49,95 EUR - velja 1 leto za nove naročnike ob vezavi za 24 mesecev. Po preteku enega leta se začne zaračunavati redna cena izbranega paketa po takrat veljavnem ceniku. Akcijska ponudba velja od 25. 8. do 15. 11. 2017 in se izključuje z akcijsko ponudbo izdelkov in popustom 12 x 10 EUR na izbrani paket Modri ob vezavi z elektriko Telekoma Slovenije. Cene so v EUR z DDV. Za več informacij o ponudbi, vključno z možnostjo vezave za 12 mesecev, obiščite www.telekom.si, Telekomov center, pooblaščeno prodajno mesto ali pokličite 041 700 700 oz. 080 8000. Telekom Slovenije, d. d.

POPUSTI!

Zaščitna stekla Panzerglass –15 %

Akcija velja do konca oktobra!

Zvočnik OVERMAX SOUNDBEAT 2.0

Moč 15 W,
FM radijski sprejemnik
microSD in USB vhod
Bluetooth
baterija do 9 ur glasbe

24.99 €

Hervis SPORTS
STORE
ONLINE
MOBILE

PRAZNUJEMO 20. ROJSTNI DAN
DODATNIH 20% POPUSTA*
TUDI NA ŽE ZNIŽANE CENE

JACK & JONES
Moška jakna // različne barve
VIP CENA
49,99

adidas
HOOPS
Moška ali ženska športno-modna obutev
64,99
59,99
DODATNIH –20%
47,99

KETTLER
AXOS ROTUS P LA
Sobno kolo // magnetni zavorni sistem // trening računalnik z 12 programi // možnost shranjevanja za 4 uporabnike // 7 funkcij // maksimalna obremenitev do 130 kg // merilec srčnega utripa preko senzorjev na ročkah
Ni na voljo v vseh trgovinah.
599,99
529,99
DODATNIH –20%
423,99

KETTLER
T 7.0
Vrhunska tekalna steza // 7-palčni zaslon na dotik // merjenje časa, razdalje, hitrosti, porabe energije // ročni senzor
1399,00
DODATNIH –20%
1119,00

–31%
579,99
399,99

KTM Bikes von Besten
FUN LINE
Moško ali žensko cross kolo

MENJALNIK	Shimano Altus
PRESTAVE	24
OKVIR	Alu

*Popust velja na označene modele. Dodatnih popustov ni možno uveljavljati. Vsi artikli niso na voljo v vseh poslovalnicah. Simbolične slike.

Hervis SPORTS
STORE
ONLINE
MOBILE

KUPON

10€* PRI NAKUPU NAD 50 €

**Kupon je veljaven od 18. 10. do 25. 10. 2017.*
Ne velja na artikle iz letaka.

NAJVEČ POPUSTOV NA ENEM MESTU

A1: 20 % popust na vso dodatno opremo.

ALPINA: ob enkratnem nakupu ženske in moške modne obutve iz nove kolekcije jesen/zima 2017/2018 prejmete 20 % popust na oba izdelka. Ne velja za čevlje Alpina-Draž in modele z redno ceno nižjo od 20 €.

ANET: 10 % popust na vse izdelke iz zaloge.

BAGS &MORE: 50 % popust na označene izdelke in 20 % popust na ostalo ponudbo.

BALONI CVETJE ARANŽIRANJE TAJDA: 10 % popust na orhideje.

BABY CENTER: 15 % popust na celotno ponudbo po rednih cenah. Ne velja za izdelke Stokke, izdelke v akcijski ponudbi, promocijah ali z bonusi in za plačilo bonov in storitev. Velja za blago na zalogi. Popusti se ne seštevajo. Več na www.babycenter.si

BETTY BLUE: 20 % popust pri nakupu dveh ali več artiklov.

BIG BANG: 20 % popust na slušalke, zvočne postaje in zvočnike, 15 % popust na aparate za pripravo hrane in pijače ter 10 % popust na prenosne in namizne računalnike, igre, monitorje in tiskalnike.

BENETTON, CECIL IN SKINY: 20 % popust na vse artikle.

BOTTEGA VERDE: 40 % popust na vse izdelke.

CVETLIČARNA FLORJANA: 10 % popust na lončne krizanteme.

INTERDISKONT: 20 % popust na izbrani artikel za imetnike kartice Inter diskont.

KARAL: 20 % popust na vso obutev in torbice iz ponudbe.

KAVA BAR BTC: črna kava, kava z mlekom in kava s smetano 0,50 €.

KITAJSKI CENTER: 20 % popust na vsa oblačila. Popusti se med seboj ne seštevajo.

LAGEV BAR: ob naročilu kave, 1dl soka GRATIS.

LOVEC: 10 % popust na ves tekstil iz zaloge ter izdelke za ribičijo.

MASS: 40 % popust NA DRUGI, CENEJŠI IZDELEK BREZ IZJEME. Pri nakupu dveh izdelkov vam priznamo 40 % popust na drugi, cenejši izdelek. Popusti in akcije se ne seštevajo.

MONDAY: 10 % popust ob nakupu 1 artikla, 20 % popust pri nakupu 2 artiklov, 30 % popust ob nakupu 3 ali več artiklov. Akcija velja za neznižane artikle. Popusti se ne seštevajo. Akcije se med seboj izključujejo.

MR. PET: dvojni bonusi za vse člane kluba Mr. Pet.

OPTIKA CLARUS: 15 % popust na vse izdelke.

OPTIKA NOVAK: 50 % popust na sončna dioptrijska stekla znamke Rodenstock in fotosenzibilna stekla Rodenstock. Popusti in akcije se med seboj ne seštevajo.

OSTERIA: ob naročilu pijače, 1 dl vinskega mošta GRATIS, za prvih sto gostov.

PAL MEDIA: 50 % popust na dodatno opremo za mobilno telefonijo Bugatti, 20% popust na vso dodatno opremo, 15 % popust na računalniško opremo, 12 % popust na TV in računalnike in 7 % popust na telefone v prosti prodaji. Popusti ne veljajo za artikle v akciji.

PARFUMERIJA AMOUR: 20 % popust na izbrane parfume.

SALON CREATINA: do 50 % popust na preproge, 50 % popust na odeje in kopalne plašče, 30 % popust na posteljne garniture in rjuhe, vzglavnike in prešite odeje.

SLOWATCH: 10 % popust na ure, 20% popust na ves nakit. Popust ne velja za blagovno znamko Swarovski.

TELEMACH: 25 % popust na vso dodatno opremo.

VENERA SHOP: 10 % popust na vse artikle, ki niso v akciji.

VITAPUR: do 70 % popust na izbrani asortima odej in vzglavnikov, posteljnine in posode. Popusti in akcije se med seboj ne seštevajo.

ZELENA TOČKA: 15 % popust na Gorički med čebelarstva Madjar, 10 % popust na svežo zelenjavo.

ZLATARNA CELJE: 10 % gotovinski popust ob nakupu zlatega nakita Zlatarna Celje in srebrnega nakita Lencia. Akcije, popusti in ugodnosti se ne seštevajo in veljajo samo za nakit iz zaloge.

ZOO MARKET: 15 % popust na žive živali.

Popusti veljajo le 21.10.2017 v trgovinah na območju BTC City Murska Sobota. Delovni čas: od 8. do 20. ure.
Za morebitne napake ne odgovarjamo in se za njih opravičujemo.

Minister za zdravje opozarja: Prekomerno pitje alkohola škoduje zdravju.